

Schaeffler Technologies AG & Co. KG • Industriestrasse 1 - 3 • DE-91074 Herzogenaurach

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolle cons. Liefererschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
27247741	51101121	2024-05-29
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Na. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
SA/HZA-OSC1		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Indirizzo spediz. / Versandanschrift

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. .526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

POSTO SCARIC: 14

BA
"Ricevuto con riserva di" normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen	Destinazione - porto / Bestimmungsart - Hafen
--------------------------------------	---

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	*****	Numero d'ordine 0310428 Bolla 27247741 Magazzino 4060/5061 N. ordine cliente 550004737501 Vostro riferimento 411 Dati supplementari 20240115		
0010	Nr-art-clie	9009105671 084882476-0000-12 084-882-476 F-600662.03.6207#S36>1 COM-Code 47 Paese origine CINA	6048	
	Charge	0090775368	di cui 864#	682571254 001
	Charge	0090775368	di cui 864#	682571256 002
	Charge	0090775368	di cui 864#	682571263 003
	Charge	0090775368	di cui 864#	682571577.004
	Charge	0090775368	di cui 864#	682571579 006
	Charge	0090775368	di cui 864#	682571581 005
	Charge	0090775368	di cui 864#	682571585 007
Lista pacchi per spediz.: Nrsped/Index Kolli				
Paletta cart. 800 X 600 X 565 mm				
	51101121-001	682571254	248,2 16,6 3404	76436825712549
	51101121-002	682571256	248,0 16,4 3404	76436825712563
	51101121-003	682571263	248,4 16,8 3404	76436825712631
	51101121-004	682571577	249,0 17,4 3404	76436825715779
	51101121-005	682571581	248,8 17,2 3404	76436825715816
	51101121-006	682571579	248,8 17,2 3404	76436825715793
	51101121-007	682571585	249,0 17,4 3404	76436825715854
Somma per spediz. 51101121 7 colli 1740,2 119,0 1,898 m3				
SCHWEITZER, LUDWIGSBURG				
Continuazione 2				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

12:13

Schaeffler Technologies AG & Co. KG • Industriestrasse 1 - 3 • DE-91074 Herzogenaurach **EX**

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Liefarschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
27247741	51101121	2024-05-29
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	Int.int. Hauseauf	
SA/HZA-OSC1		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen	Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
FCA	HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
----------------------	--	--	------------------	------------------------------

AVIEXP27247741

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

FRANZINI - NAGEL S.r.l.
V. del Cilindri, sn. - 70026 Modugno (BA)

04/01/2024

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

12:13



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-006191 vom 29.05.2024

Ludwigsburg, 29.05.2024

Seite 1 von 2

24-006191

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenläufigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 04.06.2024		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 29.05.2024		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	27243231-27247741-27252274	13	COLLI	Getriebeteile	9.055	35,10
2	27245726	1	COLLI			
3	27245991	1	COLLI			
4	27255761	1	COLLI			
5	27256006	2	COLLI			
6	27256029	4	COLLI			
7	27256073	6	COLLI			
8	27256033	6	COLLI			
9	27258113	8	COLLI			
10	27256896	7	COLLI			
11	27258644	1	COLLI			
12	27270414	7	COLLI			
13	27259338	3	COLLI			
14	27270556	9	COLLI			
Summe:		69,00	COLLI	9.055,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig durch den Fahrer in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. KUEHNLE & NAEF S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno 04 GIU 2024 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz	Amthliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604